|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.29/2023/3 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  13 December 2022  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил   
в области транспортных средств**

**Сто восемьдесят девятая сессия**

Женева, 7–9 марта 2023 года

Пункт 4.6.2 предварительной повестки дня

**Соглашение 1958 года: рассмотрение проектов   
поправок к существующим правилам ООН,   
представленных GRBP**

**Предложение по дополнению 3 к поправкам серии 01 к Правилам № 138 ООН (бесшумные автотранспортные средства)**

**Представлено Рабочей группой по вопросам шума и шин**[[1]](#footnote-1)\*

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по вопросам шума и шин (GRBP) на ее семьдесят шестой сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, пункт 11). В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/15. Данное предложение представляется Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету (AC.1) для рассмотрения на их сессиях в марте 2023 года.

*Пункт 11*, добавить новый подпункт 11.9 следующего содержания:

«11.9 С момента вступления в силу дополнения 3 применительно ко всем официальным утверждениям, предоставляемым на основании настоящих Правил, принимается стандарт ISO 10844:2021. До истечения пяти лет после вступления в силу дополнения 3 применительно ко всем официальным утверждениям, предоставляемым на основании настоящих Правил, принимается стандарт ISO 10844:2014».

*Приложение 3, пункт* *2.1.2*, «ISO 10844:2014» заменить два раза на «ISO 10844:2021»

1. \* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2023 год, изложенной в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год (A/77/6 (разд. 20), таблица 20.6), Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила ООН в целях повышения эффективности транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом. [↑](#footnote-ref-1)